

Zeitschrift: Tec21
Herausgeber: Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein
Band: 136 (2010)
Heft: 7: Vom Baum zum Raum

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 24.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Herbol-Methacryl-Siegel – Das Original

Die schlagfeste und dauerelastische Ein-Komponenten-Beschichtung für Böden im Innen- und Außenbereich.

- überzeugt puncto Qualität und Kreativität
- auf alle bauüblichen Untergründe wie Beton, Zement, Böden und Wände.
- hoch scheuerbeständig und sehr gut deckend (weiss = Deckvermögenklasse 1)
- ist durchgetrocknet schlagzäh und dauerelastisch sowie abriebfest
- ist nass und trocken gut reinigungsfähig und beständig gegen übliche Chemikalienbelastung
- weist hohen CO2-Diffusionswiderstand aus und wirkt als Carbonatisierungsbremse
- abtönbar über den Herbol-ColorService und mit Acryl- oder Effekt-Chips kreativ erweiterbar



SCHNELL.



SICHER.



PRODUKTIV.

Herbol®

www.herbol.ch

Universitätsspital Zürich**Sanierung Personalhaus Vogelsangstrasse 10
Projektwettbewerb im selektiven Verfahren**

Die Baudirektion Kanton Zürich, vertreten durch das Hochbauamt, veranstaltet im Auftrag der Gesundheitsdirektion einen Projektwettbewerb im selektiven Verfahren zur Erlangung von Vorschlägen für die Sanierung des Personalhauses Vogelsangstrasse 10 in Zürich. Das Verfahren untersteht dem GATT/WTO-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen.

Aufgabe

Das in den 1950er Jahren erstellte Personalhaus Vogelsangstrasse 10 muss umfassend saniert und erneuert werden. Im Rahmen des Wettbewerbs sind Vorschläge für die Erneuerung der Außenhaut sowie für die Sanierung der Innenräume und der Haustechnik zu erarbeiten.

Verfahren

Das Wettbewerbsverfahren wird als Projektwettbewerb mit Präqualifikation im selektiven Verfahren durchgeführt. Es wird gemäss § 11 der Submissionsverordnung des Kantons Zürich öffentlich ausgeschrieben. Die auf Grund der Präqualifikation zum anonymen Projektwettbewerb zugelassenen Architekturbüros haben sich mit Fachplanern zu einem Generalplanerteam zusammenzuschliessen und ein Projekt im Massstab 1:100/1:20 auszuarbeiten. Zur Prämierung von mindestens zwei Entwürfen stehen Fr. 35 000 inkl. MWSt. zur Verfügung.

Teilnahmeberechtigung

Die Teilnahmeberechtigung richtet sich nach Art. 9 der Interkantonalen Vereinbarung über das öffentliche Beschaffungswesen (IVöB). Um die Teilnahme am Wettbewerb bewerben können sich Architekturbüros mit Sitz in der Schweiz oder in einem Vertragsstaat des GATT/WTO-Übereinkommens über das öffentliche Beschaffungswesen, soweit dieser Staat Gegenrecht gewährt.

Auswahl der Teilnehmenden

Die Bewerbenden haben ihre Eignung durch einen Leistungsnachweis bei der Planung und Realisierung vergleichbarer Bauaufgaben nachzuweisen. Dieser Nachweis hat auf der Grundlage der offiziellen Bewerbungsunterlagen zu erfolgen. Das Preisgericht wählt aus den eingegangenen Bewerbungen 4 bis 6 Architekturbüros für die Teilnahme am anonym durchgeföhrten Projektwettbewerb aus. Die Auswahl erfolgt auf Grund folgender Kriterien:

- Qualität von geplanten und/oder realisierten Objekten ähnlicher Art und Grössenordnung
- Erfahrung im Umgang mit bestehender Bausubstanz und komplexen Umbauten
- Organisationsstruktur und Leistungsfähigkeit des Architekturbüros

Fachpreisgericht

Stefan Bitterli, Kantonsbaumeister (Vorsitz)

Heinz Grünig, Ingenieur, Bern

Andreas Scheiwiller, Architekt, Zürich

Ernst Strelbel, Architekt, Zürich

Termine

Eingabe der Bewerbung bis 19. März 2010 (Eingang am Eingabeort)

Auswahl der teilnehmenden Architekturbüros ca. Woche 13/2010

Versand der Wettbewerbsunterlagen ca. Woche 15/2010

Eingabe der Projekte Woche 23/2010 (Eingang am Eingabeort)

Bezug der Bewerbungsunterlagen

Die Bewerbungsunterlagen stehen unter www.hochbau.zh.ch, Rubrik «Wettbewerbe» als Download zur Verfügung. Sie können auch schriftlich und unter Beilage eines adressierten und frankierten Briefumschlages C4 beim Hochbauamt Kanton Zürich, Stab, Stampfenbachstrasse 110, Postfach, 8090 Zürich, angefordert werden.

16. Holcim**Betontagung****23. Juni 2010****ETH Zentrum,
Zürich****Betonbau –****neue Herausforderungen**

Beton ist der Baustoff unserer Zeit – kein zweiter findet eine auch nur vergleichbare Verbreitung und ist bezüglich Nachhaltigkeit von ähnlicher Relevanz. Umso bedeutsamer sind daher die Herausforderungen, die die Zukunft an den Betonbau stellen wird.

Grund genug, an der diesjährigen Betontagung Experten und Fachleute unterschiedlicher Disziplinen zu Wort kommen zu lassen. Sie werden die Bedürfnisse und Ansprüche der Gesellschaft und des Marktes der Zukunft aus verschiedenen Warten beleuchten.

**Halten Sie sich schon jetzt den
Nachmittag des 23. Juni 2010
frei.**



Die Betontagung wird umweltschonende Baustoffe und Bauverfahren sowie ökologische und energetische Fragen behandeln, aber auch gesellschaftliche Betrachtungen anstellen und die Sicht von Investoren darlegen. Die Wahrnehmung des weltweit verbreiteten Baustoffs soll geschärfst und das Wissen über Zusammenhänge und Stoffflüsse vertieft werden.

Anmeldungen sind ab April 2010 möglich.

Die Veranstaltung beginnt um 13.30 Uhr. Der anschliessende Apéro bietet die gewohnte Gelegenheit zum Gedanken-austausch.

Holcim (Schweiz) AG
Hagenholzstrasse 83
8050 Zürich
Schweiz
Tel. +41 58 850 62 15
Fax +41 58 850 62 16
marketing-ch@holcim.com
www.holcim.ch